



# EC Declaration of Conformity

- |                                      |                                     |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. (S) FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE | 7. (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ | 13. (EE) VASTAVUSDEKLARATSIOON      |
| 2. (CZ) PROHLÁŠENÍ O SHODĚ           | 8. (NL) CONFORMITEITSVERKLARING     | 14. (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI       |
| 3. (DK) OPFYLDELSESERKLÆRING         | 9. (NO) SAMSVARSERKLÆRING           | 15. (PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE |
| 4. (FI) VAKUUTUS YHDENMUKAISUUDESTA  | 10. (SK) VYHLÁŠENIE ZHODY           | 16. (BG) ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ |
| 5. (FR) DECLARATION DE CONFORMITE    | 11. (DE) DECLARACION DE CONFORMIDAD | 17. (RO) DECLARATIE DE CONFORMITATE |
| 6. (DE) KONFORMITÄT SERKLÄRUNG       | 12. (GB) DECLARATION OF CONFORMITY  |                                     |

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1. Härmed intygas att maskintypen:                        | 12. Hereby confirms that machinery type:                 | 16. Настоящото потвърждава, че типа машини:       |
| 2. Tímto prohlašujeme, že zařízení typu:                  | 13. Käesolevaga kinnitame, et seadmed:                   | 17. Prin prezenta confirmă tipuri de echipamente: |
| 3. Hermed erklæres at maskintypen:                        | 14. Niniejszym potwierdza, że typ maszyny:               |   |
| 4. Täten todistamme, että kojetyypit:                     | 15. Confirma-se, pela presente, que os tipos de máquina: |   |
| 5. Confirmons par la présente que ces matériels de type : |  |   |

- Hiermit erklären wir, dass die Maschinentypen:
- Si conferma che l'apparecchiatura modello:
- Bevestigd hierbij dat adsorptieluchtdroger type:
- Herved erklæres at maskintypen:
- Týmto prehlasujeme, že zariadenie typu:
- Confirmo que las maquinas tipo:

|                |                 |  |
|----------------|-----------------|--|
| AQ-30/31       | DR-50 (A)       | RL-60/60L/61/61L (A)   |
| CS-5/5L        | DC-10           | RL-71 (A/B/E)  |
| DC-5           | DC-20           | RL-71L (A)   |
| DR-010B        | DC-30 T10/T16   | RZ-071/081/82/101/102/104 (A/B/C/D/E)                        |
| DR-010B MH1/V3 | DC-31 T10/T16   | RLZ-81/82/101/102/102L/104 (A/B/C/D)                         |
| DR-20B/30D     | DC-50 (A)       | CZ-082/102/102L/104 (A/B/C/D/E)                              |
| DR-31 T10      | F-31            | EF/FF/RF/CF/RLF-81/82/84/101/102/104/122/152/172/192/222/242 |
| DR-40 T10/T16  | R-51/61 (A/B/E) |  |

- är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- je v souladu s následujícími standardy nebo dalšími normami a předpisy při použití podle našich pokynů:
- er udført i overensstemmelse med og følger følgende standard (er) eller andre normgivende dokumenter, under forudsætning af at anvendelse sker i henhold til vore instruktioner:
- on toteutettu noudattaen seuraavaa (via) standardia (eja) tai muita ohjeellisia dokumentteja, edellyttäen, että käyttö tapahtuu meidän ohjeita noudattaen.
- sont conformes à la (aux) norme(s) suivante(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), à condition que ceux-ci soient utilisés conformément à nos instructions
- mit den folgenden Richtlinien und Normen konform sind, wobei ein bestimmungsgemäßer Gebrauch in Übereinstimmung mit der jeweils gültigen Betriebsanleitung vorausgesetzt wird.
- è conforme alle seguenti norme armonizzate, rispettando le nostre istruzioni d'uso:
- in overeenstemming is met de volgende norm(en) en voorschrift(en), vooropgesteld dat deze worden toegepast/gebruikt volgens onze instructies:
- er i samsvar med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er)

- forutsatt at anvendelse skjer i henhold til våre instruksjoner:
- je v súlade s následujícími štandardami alebo ďalšími normami a predpismi pri použití podľa našich pokynov:
  - estan en conformidad con los siguientes standards o cualquier otra normativa documental, que indique que estos se usan de acuerdo a nuestras instrucciones:
  - are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions.
  - vastavad järgmisele(tele) standardile(tele) või normatiividele, eeldades, et kasutamine toimub vastavalt meiepoolsetele juhistele:
  - Są w zgodności z wymaganymi normami lub innymi dokumentami normatywnymi pod warunkiem, że są one wykorzystywane zgodnie z instrukcją obsługi:
  - estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estas sejam utilizadas em conformidade com as nossas instruções:
  - са в съответствие със следния(ите) стандарт(и) или друг(и) нормативен(и) документ(и), при условие че те се използват в съответствие с нашите инструкции:
  - sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:

Machinery directive (2006/42/EC)  
 Electromagnetic compatibility (2014/30/EU)  
 Restriction of Hazardous Substances 2 (2011/65/EC)  
 Pressure equipment directive (2014/68/EU)  
 EN ISO 12100:2010  
 EN ISO 62061-1  
 EN 1886:2007  
 EN 61439-1  
 EN 60204-1  
 EN 62491

Anders Kristoferson  
 Managing Director  
 Spånga

31/5 2022  
 Date

Avestagatan 33  
 S-163 53, SPÅNGA  
 Sweden

(A) R - Resistive electric heater (D) O - Oil heater  
 (B) S - Steam heater (E) HW/WW - Hot/warm water heater  
 (C) G - Gas heater